

SIGNOS CONVENCIONALES - CONVENTIONAL SIGNS

INFORMACIÓN TURÍSTICA - TOURIST INFORMATION

- Aeropuerto - Airport

Campo de Golf - Golf Course

Club Náutico - Marina

Parque Natural - Natural Reserve

Playa - Beach
- Castillo - Castle

Cueva - Cave

Oficina de Turismo - Tourist Info

Renfe - Railway

FGV - Railway
- Autopista - Motorway

Autovía - Main Road

Faro - Lighthouse

Embalse - Reservoir

Rio - River

INFORMACIÓN DE TRÁFICO - TRAFFIC INFORMATION

- Autopista - Motorway

Autovía - Main Road

Carretera Nacional - A Road




Carretera Comarcal - B Road
- Carretera Local - Local Road

Renfe - Railway

FGV - Railway

AVE - Railway

LÍMITES - LIMITS

- Comunidad Autónoma
- Provincia
- Comarca



Escala 1:500.000





# Excursiones Trips Out of Town



5 km.

## Cala de Finestrat - Bus 2, 3 y 54

Pequeña cala arenosa, a continuación de la Playa Poniente, con un paseo marítimo lleno de bares, cafeterías y restaurantes. Bus 2, 3, 53 y 54 desde la Avenida Mediterráneo. A 4 kms hacia el interior se encuentra el pueblo de Finestrat, con un Casco Antiguo muy bonito, desde donde se inicia la ascensión al Puig Campana (1.406m), la montaña más alta de la zona. Bus 14 desde Benidorm y 15 desde el Hotel Bali.

Small sandy bay, behind Poniente beach, with a lively promenade full of bars, cafes and restaurants. Buses 2, 3, 53 and 54 take you there.

Around 4 km inland, you will find Finestrat, the village, with a very nice old part, from where you can start the climbing to the "Puig Campana" (1.406 m), the highest mountain in the area. Bus 14 leaving from Benidorm, and 15 leaving from Hotel Bali.

### Para más información / For further information

Tel.: 966801208 · Fax: 966801272  
Email: [finestrat@touristinfo.net](mailto:finestrat@touristinfo.net) · Web: <http://www.finestrat.org>



40 km.

## Alicante - Bus ALSA-TRAM

Capital de la provincia. Imprescindible visitar su Casco Antiguo, la Concatedral de San Nicolás, el Castillo de Santa Bárbara, el paseo de la Explanada, y el puerto. Destacan el Museo Arqueológico (MARQ), y el Museo de Fogueres (dedicado a las Hogueras de San Juan). Buses de ALSA desde las avenidas de Europa y Jaime I, y desde la Estación de Autobuses, o TRAM desde la Estación del tren.

Capital of the region. It is worth visiting the Old Town, the Concathedral of San Nicolas, the Castle of Saint Barbara, the "Explanada" promenade and the yacht haven. The Archeological Musuem (MARQ) and the "Fogueres" Museum (dedicated to the Bonfires of Saint John) stand out. ALSA buses from Europa Av., Jaime I Av. and Bus Station or TRAM from the Train Station.

### Para más información / For further information

Teléfono: 965200000 · Email: [alicante@touristinfo.net](mailto:alicante@touristinfo.net)  
Web: <http://www.alicanteturismo.com>



28 km.

## Guadalest - Bus 16

El Castillo de San José destaca en la cima de este pequeño y encantador pueblo, de origen musulmán, enclavado entre montañas. En sus callejuelas encontrará varios museos curiosos, como el Museo de Microminiaturas y el Museo de Belenes y Casas de Muñecas. Bus 16 (sólo de lunes a viernes laborables). En verano diario.

The Castle of Saint Joseph stands out in this small and charming town (of Mosem origin), up in the mountains. You will find a lot of curious museums, like the Museum of Miniatures or the Museum of Nativity Scenes and Doll Houses, in his narrow streets. Local bus 16 from Monday to Friday (not on bank holiday). Daily in summer.

### Para más información / For further information

Tel.: 965 88 52 98 · E-mail: [guadalest@touristinfo.net](mailto:guadalest@touristinfo.net)  
Web: <http://www.guadalest.es>



10 km.

## Polop - Bus 52

Pueblo de interior, conocido como "el Oasis de la Costa Blanca" por su Plaza de los Chorros con sus 221 caños de agua. Si sube al Cementerio situado en lo alto de la montaña, en la que antiguamente estaba el Castillo, disfrutará de unas vistas preciosas. Rastro los Domingos. Bus 52 desde Av. Europa.

Nice town inland, known as the "Oasis of the Costa Blanca", due to its famous "Plaza de los Chorros", with 221 water spouts. If you walk up to the Cemetery located on top of the hill, where the Castle used to be in the old days, you will enjoy the great overviews. Sundays: Flea Market. Bus 52 from Europa Avenue.

### Para más información / For further information

Tel.: 96 587 01 20 · Email: [turismo@polop.org](mailto:turismo@polop.org)



12 km.

## La Vila Joiosa - Bus 54 - TRAM

Significa "ciudad alegre" en valenciano. Se ubica hacia el Sur por la costa y se reconoce por sus típicas casas pintadas de vivos colores y su conocido puerto pesquero. Conviene visitar la Fábrica/Museo de Chocolates Valor. Mercadillo: los jueves, en el pueblo y martes y sábado en la Cala de Villajoyosa (junto Cala Finestrat). Bus 54 o TRAM desde la estación del tren hasta el pueblo. Buses locales 2, 3, 53 y 54 hasta la Cala de Villajoyosa.

It means "happy town", in Valencian language. Going down south by the coast, you will recognize this town for the typical coloured houses and fishing harbour. You can visit the VALOR Chocolate Factory and Museum. Thursday is Market day in the town, and Tuesdays and Saturday at La Cala de Villajoyosa (next to La Cala de Finestrat). Bus 54 or TRAM from de Train Station to the village. Local buses 2, 3, 53 and 54 to Cala de Villajoyosa.

### Para más información / For further information

Tel.: 966851371 · Email: [lavilajoiosa@touristinfo.net](mailto:lavilajoiosa@touristinfo.net) · Web: <http://www.lavilaturistica.com>



20 km.

## Calpe - Bus ALSA-TRAM

Junto al Parque Natural del Peñón de Ifach (332 m. de altura, ideal para la escalada), se encuentra el puerto pesquero, en el que podrá ver la subasta de pescado desde el mirador que hay en el interior de la Lonja. Conviene visitar su Casco Antiguo, monumentos como los Baños de la Reina y sus paseos marítimos. Los sábados hay mercadillos y los miércoles rastro. Bus de ALSA desde las avenidas de Europa y Jaime I, y desde la Estación de Autobuses, o TRAM desde la Estación del Tren.

Besides the Natural Park of "Peñón de Ifach" (332 m high rock, great for climbing) you will find the famous fishing harbour of Calpe, where you will be able to watch the fish auction from a vintage point inside the Fish Market. Do not miss the Old Town, the monuments, like the Queen's Baths ("Baños de la Reina"), or the beachside promenades. Saturdays: Market. Wednesdays: Antique Market. ALSA buses from Europa Av., Jaime I Av. and Bus Station or TRAM from Train Station.

### Para más información / For further information

Tel.: 965838532 · Email: [turismo@ajcalp.es](mailto:turismo@ajcalp.es)  
Web: <http://www.calpe.es>



6 km.

## El Albir - Bus 10 y 50

Es la playa de cantos rodados del pueblo de Alfaz del Pi (a 2 km hacia el interior) y cuenta con un paseo junto al mar, lleno de bares y cafeterías. El paseo marítimo va desde El Albir hasta Altea. Mercadillo los domingos en El Albir. Bus 10 desde Av. Mediterráneo.

Is the pebbled beach of the village of Alfaz del Pi (2 km inland), with a promenade full of bars and cafes. You can walk, by the beach, from Albir to Altea. Sunday is Market day. Local bus number 10 from Mediterráneo Avenue.

### Para más información / For further information

Tel.: 966867022 · Email: [alfasdelpi@touristinfo.net](mailto:alfasdelpi@touristinfo.net)  
Web: <http://www.lalfas.com>



60 km.

## Elche - SUBUS desde Alicante

Sus palmeras y el Centro Histórico son Patrimonio Cultural Universal de la UNESCO. No se pierda el Huerto del Cura, L'Hort del Gat, la Torre de Calahorra, la Basílica de Santa María, el Ayuntamiento, y el Convento de la Mercé. Hay que desplazarse a Alicante con los autobuses de ALSA y, desde la Estación de Autobuses de Alicante, tomar un autobús de SUBÚS hasta Elche.

The Palm Tree Groves and Historical Old Town were declared Universal Cultural Heritage by the UNESCO. You have to visit the "Huerto del Cura", the "Hort del Gat", the Calahorra Tower, the Basilica of Saint Mary, the Town Hall and the Convent of "La Mercé". You have to take an ALSA bus to Alicante Bus Station, from where the SUBÚS buses leave towards Elche.

### Para más información / For further information

Teléfono: 966658196 · Email: [elx@touristinfo.net](mailto:elx@touristinfo.net)  
Web: <http://www.visitelche.com>



18 km.

## Callosa d'En Sarrià - Bus 18 y 52

Mercadillo los lunes. Cerca del pueblo de Callosa d'En Sarrià, a unos 3 km, existe un paraje natural que incluye el nacimiento del Río Algar, donde es posible bañarse en sus piscinas naturales y cascadas, rutas senderistas con plantas aromáticas, y un Dino Park. El Bus 18 va directamente de Benidorm a las Fuentes del Algar los sábados, domingos y festivos (en verano diario), o el Bus 53 desde Benidorm hasta Callosa, todos los días; desde allí se puede ir en taxi o caminar 3 km hasta las fuentes.

Monday is market day. Near the town of Callosa d'Ensarrià (about 3 km away) there is a natural area that includes the source of the river Algar (with natural pools where you can swim), waterfalls, walking paths bordered by aromatic plants and a Dino Park. Bus 18 takes you straight to the Waterfalls (Saturdays, Sundays and Bank Holidays) or you can take the Bus 53 from Benidorm to Callosa (daily), and then walk 3 km, or take a taxi, to the waterfalls.

### Para más información / For further information

Tel.: 965880153 · Email: [callosadensarria@touristinfo.net](mailto:callosadensarria@touristinfo.net)  
Web: <http://www.callosa.es/www.callosanaturalment.es>



8 km.

## La Nucía - Bus 52

Pueblo limítrofe con Benidorm, hacia el interior, con un bonito Casco Antiguo (en el que destaca el antiguo lavadero) que se combina con parajes naturales, como la Font de la Favara, y miradores como el del Mont Calvari. Es famoso su queso fresco con denominación de origen. Mercadillo los lunes. El rastro que se celebra los domingos es muy famoso. Bus 52 desde la Av. Europa.

Inland neighbouring village to Benidorm, with a pretty Old Town (where you will find an old Washhouse), as well as natural areas like the "Font de la Favara" and vantage points like "Mont Calvari". The fresh cheese, produced here, with guarantee of origin and quality, is very well-known. Monday is market day. Famous Flea Market, Sundays. Bus 52 from Europa Avenue.

### Para más información / For further information

Tel.: 966101098 · Email: [turismo@lanucia.es](mailto:turismo@lanucia.es)  
Web: <http://www.lanucia.es>



60 km.

## Dénia - Bus ALSA - TRAM

En la costa, en dirección Norte, el Castillo preside la ciudad y cuenta con un Museo Arqueológico en su interior. Desde su puerto parten los barcos a Ibiza. Mercadillo los lunes y rastro los viernes. Preciosas vistas en el trayecto en TRAM desde Benidorm. También se puede ir con el Bus de ALSA desde las avenidas de Europa y Jaime I, y Estación de Autobuses.

Located on the coast, heading north, there is a Castle overlooking the Old Town, with an Archeological Museum inside. The boats to Ibiza leave from the Denia Harbour. Market: Mondays. Flea Market: Fridays. You will enjoy the nice views, on the ride by TRAM. You can also go with ALSA buses from Europa Av., Jaime I Av. and Bus Station.

### Para más información / For further information

Tel.: 966422367 · Email: [denia@touristinfo.net](mailto:denia@touristinfo.net)  
Web: <http://www.denia.net>



8 km.

## Altea - Bus 10 - TRAM

Pueblo pesquero costero al norte de Benidorm con un paseo junto a la playa, puerto pesquero y un bello Casco Antiguo, en el que destaca la Iglesia de Nuestra Señora del Consuelo, conocida como la "Cúpula del Mediterráneo" con sus dos cúpulas azules. Además, Altea es famosa por sus galerías de arte y sus muestras de artesanía. Mercadillo los martes. Se puede ir con el Bus 10 o con el TRAM desde la estación de tren.

Coastal fishing town, up north, with a beach promenade, a fishing harbour and a very nice Old Town, where the Church of "Nuestra Señora del Consuelo", known as the "Dome of the Mediterranean", stands out, with its two blue domes. Its many art galleries and the handcraft market and shops are famous. Market: Tuesdays. Take the local bus 10, or the TRAM, to go there.

### Para más información / For further information

Tel.: 965844114 · Email: [altea@touristinfo.net](mailto:altea@touristinfo.net)  
Web: [www.visitaltea.es](http://www.visitaltea.es)



140 km.

## Valencia - Bus ALSA

La tercera ciudad más grande de España. Visite la Catedral, el "Micalet", la Lonja de la Seda y sus museos (IVAM y el de las Fallas) en su Casco Antiguo. La visita a la Ciudad de las Artes y las Ciencias, diseñada por Santiago Calatrava, y al Palacio de Congresos, creado por Norman Foster, es imprescindible, Bus de ALSA desde la Estación de Autobuses.

It is the third largest city in Spain. In the Old Town you should visit the Cathedral, the "Micalet" and the Silk Market, and museums like the IVAM (Modern Art) and the "Fallas" Museum. Don't miss the "City of Arts and Sciences", built by Santiago Calatrava and the Convention Center, by Norman Foster (both examples of the avantgarde architecture of this modern city). ALSA buses only from the Bus Station.

### Para más información / For further information

Tel.: 963524908 · Email: [infoturistica-ayuntamiento@visitvalencia.com](mailto:infoturistica-ayuntamiento@visitvalencia.com)  
Web: <http://www.visitvalencia.com>



**Información de ALSA / More information about ALSA**  
[www.alsa.es](http://www.alsa.es) · 902 422 242



**Información de AVANZA BUS / More information about AVANZA BUS**  
[www.alicante.avanzagrupo.com](http://www.alicante.avanzagrupo.com) · 965 854 322



**Información TRAM / More information about TRAM**  
[www.tramalicante.es](http://www.tramalicante.es) · 900 720 472

La Oficina de Turismo no se hace responsable de las posibles modificaciones /  
The Tourist Office is not responsible for any modification